



Firenze, 24 Agosto 2017

INDICAZIONI PRATICHE PER LE FAMIGLIE CIRCA L'OBBLIGO VACCINALE PER L'ANNO SCOLASTICO 2017/2018

Il decreto decreto-legge 7 giugno 2017, n. 73, convertito con modificazioni dalla legge 31 luglio 2017, n. 119 intervenendo sull'obbligatorietà ed estensione della copertura vaccinale, porta a dieci¹ il numero delle vaccinazioni obbligatorie e gratuite per i minori di età compresa tra zero e sedici anni (ovvero 16 anni e 364 giorni), inclusi i minori stranieri non accompagnati per la medesima classe di età, in base alle specifiche indicazioni contenute nel Calendario vaccinale nazionale vigente nel proprio anno di nascita, come da sotto riportato elenco:

- Anti-poliomielitica;
- Anti-difterica
- Anti-tetanica
- Anti-epatite B
- Anti-pertosse
- Anti-*Haemophilus influenzae* tipo B
- Anti-morbillo
- Anti-rosolia
- Anti-parotite
- Anti-varicella (solo per i nati dal 1/1/2017)

La legge 119/2017 prevede che la/il minore sia in regola nel caso in cui:

- abbia effettuato le vaccinazioni previste dal calendario vaccinale nazionale per età
- sia esonerata/o da una o più vaccinazioni per pregressa malattia (immunizzazione naturale²)
- sia esonerata/o per motivi di salute in via temporanea o definitiva
- pur non avendo completato il ciclo vaccinale, abbia avviato il percorso di recupero delle vaccinazioni comprovato dalla avvenuta prenotazione presso il centro vaccinale.

Al fine di semplificare le procedure USR, ANCI ed Aziende USL Toscane hanno sottoscritto in data 24 agosto 2017 un accordo che prevede il seguente iter:

- 1) Gli istituti scolastici provvederanno alla trasmissione degli elenchi delle iscritte e degli iscritti alle ASL competenti per territorio entro il 31 agosto 2017;
- 2) La ASL procederà alla verifica della situazione vaccinale di ogni iscritta/o e si attiverà contattando le famiglie, per coloro che risulteranno non in regola, al fine della loro regolarizzazione (cfr [Circolare n. 25233 del 16-8-2017](#) del Ministero della Sanità)
- 3) All'esito del suddetto percorso la ASL comunicherà alle strutture scolastiche ed educative interessate i nominativi delle iscritte e degli iscritti non in regola per le successive determinazioni del caso.

In attesa degli accertamenti la frequenza di tutte le iscritte e tutti gli iscritti prosegue secondo le consuete modalità.

¹ Nella conversione in legge del decreto del Governo non sono più obbligatorie ma **fortemente raccomandate** e per questo offerte attivamente e gratuitamente da parte delle ASL le vaccinazioni **anti-meningococco C, anti-meningococco B, anti-pneumococco, anti-rotavirus**.

² Solo per morbillo, parotite, rosolia ed epatite B che conferiscono immunità permanente <http://www.epicentro.iss.it/temi/vaccinazioni/pdf/Piemonte.pdf>



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana
Direzione Generale.

Firenze , 24 Agosto 2017

ویکسین کی ذمہ داری کے حوالے سے خاندان کیلئے عملی ہدایات تعلیمی سال 2017/2018

حکم نامہ، قانونی فرمان 7 جون 2017، نمبر 73، جو ترمیم کے ساتھ تبدیل کیا گیا ہے قانون نمبر 31 جولائی 2017، نمبر 119 میں، مداخلت کرتے ہوئے ذمہ داری اور وسعت پر ویکسین کے احاطے کی، لازمی ویکسین کی تعداد 10 ہے (ا) اور مفت ہیں کم عمر افراد کیلئے جس میں شامل ہیں صفر سے 16 سال (یا 16 سال اور 364 دن) ، شامل ہیں کم عمر غیر ملکی جن کے ساتھ کوئی نہ ہو اس عمر کی کلاس کے، قومی ویکسین کیلینڈر میں موجود مخصوص ہدایات کے مطابق جو اپنے پیدائش کے سال کیلئے لاگو ہے، جیسا کہ نیچے لسٹ دی گئی ہے۔

- اینٹی پولیو
- اینٹی ٹیٹینیس
- اینٹی کالی کھانسی
- اینٹی خسرہ
- اینٹی ممپس
- اینٹی چکن پوکس (صرف ان کیلئے جو 01/01/2017 سے پیدا ہوئے ہیں)
- اینٹی ڈیفٹیریا
- اینٹی ہیپاٹائٹس بی
- اینٹی ہیپوفیلز انفلوئنزا قسم بی
- اینٹی روبیلا
- اینٹی چکن پوکس (صرف ان کیلئے جو 01/01/2017 سے پیدا ہوئے ہیں)

قانون 119/2017 کے مطابق کم عمر ریگولر ہو گا اس صورت میں؛
قومی ویکسینیشن کیلنڈر جو عمر کے مطابق ہے کے مطابق ویکسین لگوا چکا ہو گا
- بری ہو ایک یا زیادہ ویکسین سے پہلے سے بیمار ہونے کی وجہ سے (قدرتی مدافعت ب)
- بری ہو عارضی یا مستقل صحت کی وجوہات کی بناء پر
- چاہے ابھی ویکسین کا سائیکل مکمل نہ کیا ہو، مگر شروع کر دیا ہو ویکسین کی بحالی کا راستہ جس کا ثبوت ہے
ویکسین سینٹر میں بکنگ

طریقہ کار سادہ کرنے کیلئے
USR, ANCI ed Aziende USL Toscane
نے معاہدہ کیا ہے 24 اگست 2017 کو جس میں شامل ہے مندرجہ ذیل طریقہ کار شامل ہے؛
کو ASL ا۔ تعلیمی ادارے بھیجے گئے تمام داخلوں کی لسٹ علاقائی
کے اندر 31/08/2017

ب۔
ASL تحقیق کرے گا اور رابطہ کرے گا فیملی سے، ان کی جو ریگولر نہیں ہوں گے، تاکہ ان کو
قانون کے مطابق کیا جا سکے
(cfr [Circolare n. 25233 del 16-8-2017](#) del Ministero della Sanità)

پ۔
ASL اوپر دیئے گئے راستہ کے نتیجے میں اطلاع کرے گا شامل تعلیمی اداروں کو ان ارکان کے نام جو
ریگولر نہیں ہوں گے کیس کے مزید تعین کیلئے۔

نتائج کے انتظار میں تمام صارفین کی حاضری معمول کے مطابق جاری رہے گی

ا۔ گورنر کے حکم نامے کی قانون میں تبدیلی میں لازمی نہیں ہیں مگر زور دار مشورہ دیا جاتا ہے اور اس کے لئے ایکٹیولی اور
مفت فراہم کئے جاتے ہیں

ASL anti-meningococco C, anti-meningococco B, anti-pneumococco, anti-rotavirus کی طرف سے ویکسینیشن

ب۔ صرف خسرہ، ممپس روبیلا اور ہیپاٹائٹس بی مستقل مدافعت فراہم کرتے ہیں

<http://www.epicentro.iss.it/temi/vaccinazioni/pdf/Piemonte.pdf>